

2026/2/21(土)出発

日帰りツアー

添乗員同行



神戸（兵庫区）発着

旅行代金 お1人様あたり大人・子供同額

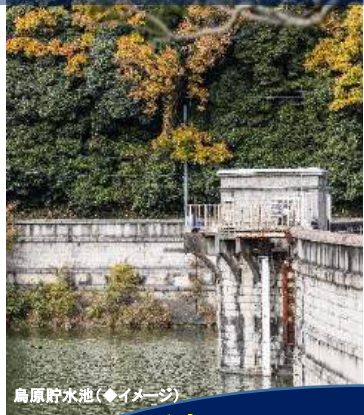
7,980円

明治時代・神戸土木遺産の旅

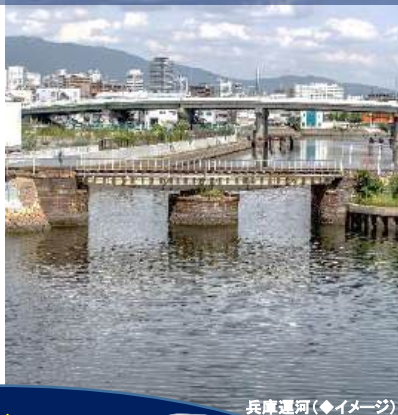
「湊川隧道」「兵庫運河」「烏原貯水池」巡りと

神戸地元グルメ体験ツアー

悠久の時に触れる、明治の大土木事業を未来へつなぐ旅・・・
日本初の河川トンネル「湊川隧道」「烏原貯水池」「兵庫運河」を
巡り、レトロな雰囲気残る『神戸の台所』で下町グルメを体験!!



烏原貯水池(◆イメージ)



兵庫運河(◆イメージ)



湊川隧道(◆イメージ)
(◆画像提供: 前畑温子さん)

兵庫区コミュニティバス
「みんなのバス」

でご案内!

みんなのバス(★イメージ)
※バスのデザインは異なる場合があります。



明治時代・神戸土木遺産巡り

かつて神戸の中心地を流れていた旧湊川。神戸の発展のため、川の付け替え工事が明治時代に行われ、その際に造られた日本初の河川トンネル「湊川隧道」は、当時世界最大規模と評される。現在は国登録有形文化財に登録。煉瓦造りの巨大地下空間は必見!



スライドショー/イメージ

隧道内でスライド
ショーによる説明会
(約20分)を開催!
その後、隧道見学へ
ご案内!!

『兵庫運河』

日本最大の運河で、
兵庫の港は昔、沖合の和田
岬が船の難所となっており
この問題を解決するため、
和田岬を迂回して安全に航行できる運河が
明治時代に完成。キャナルブロードから、
和田旋回橋まで散策!



兵庫運河(◆イメージ)

明治土木が現代から未来に受け継がれる遺産から感じる旅

『湊川隧道』



湊川隧道/イメージ

『烏原貯水池』

明治38年に完成した、正式名称
は「立ヶ畑堰堤(たちがはたえん
てい)」のダム。
一周約2.7km
の平坦な「水と
森の回遊路」が
あり、ハイキン
グをお楽しみ
いただけます。



烏原貯水池(◆イメージ)

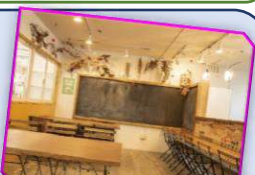
下町グルメ

「湊川新開地のまち」は昭和レトロ感あふれる
ディープスポット!ここでしか味わえないご当地グ
ルメを「マルシン市場」で買い物ゲームをしながら、
ランチタイムを堪能!



マルシン市場/★イメージ

マルシン市場入口/★イメージ



マルシン市場内カフェスペース
「marushi47」/★イメージ

《和スイーツとお茶タイム》
神社の門前老舗店「ちから」で
おはぎとおかわもちを!

お茶付き
おはぎ/イメージ



-----ツアーのポイント-----

- ◆地元ファンに愛されるガイドペアがご案内!
- ◆産業遺産「湊川隧道」を見学!(スライドショー説明会付き)
- ◆明治時代の神戸土木遺産「烏原貯水池」「兵庫運河」も散策
- ◆神戸の台所・下町グルメのランチを買い物ゲームで体験!
- ◆柳原蛭子神社の門前「ちから」にて、和スイーツ&お茶タイム!
- ◆神戸名物「野球カステラ」の土産付!(お1人様1袋)
- ◆神戸ノートとのコラボ「湊川隧道学習帳」土産付!(お1人様1つ)

※上欄は全て旅行代金に含まれます

地元ファンも多く、神戸愛あふれる、 女子2人がご案内!!

フレンドリーな人柄もあって地元の方だけでなく、
遠方からお二人に会いたくて足を延ばすファンも多い!

【前畑 温子さん(産業遺産写真家) プロフィール】

写真を通して産業遺産の魅力を伝えるべく、全国2,000か所以上の産業遺産を旅して回る。産業遺産ツアーではガイドも務める。

NPO法人j-heritage 戦略企画室室長。
湊川隧道部 部長。湊川隧道保存友の会 理事。
2014年にはCanonギャラリーで写真展を開催。
「新日本風土記」「ラジオ深夜便」「水力発電の
軌跡〜変わらぬ使命への挑戦〜」など、
メディアにも多数出演。
著書に「女子的産業遺産探検」(創元社)、
「ぐるっと探検産業遺産」(神戸新聞総合出版
センター)がある。

産業遺産は「生きた教科書」として、その価値を広める貢献している。



前畑 温子さん◆

【西島 陽子さん(まち系PRプランナー) プロフィール】

縁あって2005年、生誕100周年を迎えた新開地の広報PRに就任。
新開地音楽祭などイベントやまちの情報発信、企画ディレクションを担当。



西島 陽子さん★

バスガイドスタイルでガイドを務めた女性限定「ザ・シンカイ
チツアー」は多数のメディアで紹介され、まちの名物に。
現在はフリーランスとして、新開地まちづくりNPOやマル
シン市場のPRに携わるほか、兵庫区役所と連携した
「ひょうご観光ボランティア」の事務局コーディネーターを
担当。
湊川隧道部副部長。湊川隧道保存友の会理事。
神戸新開地・喜楽館アンバサダー。

(★画像提供: 西島陽子さん/◆画像提供: 前畑温子さん)

※詳しいツアー日程・旅行代金・注意事項は裏面をご覧ください。

明治時代・神戸土木遺産の旅
「湊川隧道」「兵庫運河」「烏原貯水池」巡りと
神戸地元グルメ体験ツアー

日次	行程（マークの説明：==貸切バス ...徒歩 ／観光 ◎入場観光 ○下車観光／ 食事 ○=付き ×=なし）
	集合(09:30頃予定) 兵庫区役所前発 ==（兵庫コミュニティバス「みんなのバス」貸切）==（約15分） （09:45） ○ 烏原貯水池 (烏原立々畑堰堤)（旧管理事務所見学&貯水池一周ハイキング） ・旧管理事務所見学:約10分 ・烏原貯水池一周ハイキング:約2.7km／約1時間・・・貯水池の施設を巡ります。 ==（約15分）== ○ マルシン市場 (市場のご案内&ランチ 買い物ゲーム) ・神戸の台所と言われる「マルシン市場」をご案内:約15分 昼食はマルシン市場内で好きなものを買い物いただき、お召し上がりください♪ （お1人様あたり700円で買い物ゲーム&ご飯とお茶をご用意！／約60分） ・・・(約10分)・・・ ◎ 産業遺産「湊川隧道」 (スライドショー解説&隧道内見学) ・隧道内でスライドショーを使った「湊川隧道保存友の会」による説明会:約20分 ・湊川隧道内見学:約40分 ==（約20分）== ○ 兵庫運河 (近大土木遺産和田旋回橋&八尾善四郎像見学／運河沿い散策) ・キャナルプロムナードから和田旋回橋まで散策:約30分&解説:約20分 ==（約5分）== ○ 新川運河 (近大土木遺産大輪田橋見学) ・明治初期より、神戸港の船の避難所として活躍した運河を散策:約10分 ==（約10分）== 『こちら』(柳原えびす神社そば)にて「和スイーツとお茶タイム」 「おはき」と「あべかわもち」の和スイーツをお召し上がりください♪(約30分) ==（約5分）== JR兵庫駅着 解散、お疲れさまでした。 (17:15) 食事：朝×昼×夕

日
帰
り

出発日	2026年2月21日(土)
旅行代金（お1人様あたり）	
大人・子供同額 7,980円	

■最少催行人員：10名(募集人員:20名) ※告知日には満席となっている場合がございます。
■添乗員：全行程同行します。(自由行動時を除く。) ※バス移動時の車内を除く場合があります。
■食事条件：朝0回1回夕0回 ■利用バス会社：みなと観光バス株式会社
■旅行代金に含まれているもの：行程に記載の貸切バス代、観光入場料・食事・ガイド代・添乗員代・土産代
*兵庫県神戸県民センターの支援を受けて実施しています。



【ご案内とご注意】
●おとな1名様よりお申込みいただけます。
●いずれも旅行代金には「サービス料・消費税等」が含まれています。
●申込み最終締切**：出発日の10日前(店舗営業時間内)まで**。
但し、それ以前であっても、満席等によりお申込みをお受けできない場合があります。
●幼児(2歳未満)は無料となりますが、食事・バス座席、お土産のご準備はありません。
(食事・バス座席・お土産をご希望の場合は子供としてお申込ください。)
●スケジュールの内容は、予告なく変更される場合がございます。
●解散時間に変更する場合がございます。
●集合場所まで及び解散場所からの交通費はお客様負担となります。
●体調不良等により前畑さんと西島さんがご案内出来なくなった場合でも、別のガイドがご案内し、ツアーは催行いたします。その際も、返金はございません。
●「みんなのバス」は2台で運行予定です。弊社にて指定させていただきました号車のバスに分かれてご乗車いただきますので、別々にご予約の方の場合、同一バスとならない場合があります。
なお、添乗員はバス移動時、2台のうちのいずれかに乗車予定ですので、バス車内はガイドのみとなる場合があります。
●ツアーにはカメラマンが同行します。ツアー参加者や光景等を撮影させていただき、自治体や弊社、前畑さん・西島さんのSNS・ホームページ等へ掲載される場合がありますので、予めご了承ください。
●ハイキングや散策時間もありますので、動きやすい服装・歩きなれた靴でご参加ください。
●「湊川隧道」では、水たまりがある箇所や上から水滴が落ちてくる場合がございます。
●「湊川隧道」内では、携帯電話での通話、飲食、喫煙は禁止されておりますので、ご遠慮ください。
●ペットの同伴はご遠慮ください。
●烏原貯水池では、ハイキングコースがぬかるんでいる場合がありますので、多少汚れてもよい服装・靴でご参加いただきますよう、お願いいたします。
●お飲み物等、ご持参されることをお勧めします。
(ランチ場所・お茶タイム場所では、お茶のご用意がございます。)
●マルシン市場での「お買い物ゲーム」及び「ランチタイム」は、グループ分けをさせていただきますので、グループ単位での行動とお食事をお願いいたします。
●雨天決行。荒天時等は中止する場合があります。
(その場合は、遅くとも前日17時までにメールまたはお電話にてご連絡させていただきます。)
●海外の方もご参加可能です。英語の資料をご用意しております。(ご案内は日本語のみとなります。)
●見学ツアー終了後、SNSアカウント等で旅行内容や感想を情報発信していただくようお願いいたします。

ご旅行条件(要約) 【国内旅行の場合】	【このパンフレットは旅行業法第12条の4に定める取引条件の説明書面及び同法12条の5に定める契約書面の一部となります。】 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡します。事前にご確認の上、お申込み下さい。 尚、「国内募集型企画旅行条件書」は当社ホームページ https://www.nta.co.jp からもご覧いただけます。
------------------------	--

<p>この旅行は、関日本旅行メディア・アライアンス・トラベル営業部(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結していただくことになります。</p> <p>1. お申込み方法と契約の成立</p> <p>(1) 当社所定の申込書に必要事項をご記入の上、は旅行代金の全額を添えてお申込み下さい。旅行代金は、旅行代金、取消料、または違約料の一部または全部として取り扱います。</p> <p>(2) 当社は、電話・郵便・ファクシミリ・インターネットその他の通信手段による旅行契約の予約の申し込みを受け付けます。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、当社に申込書の提出と旅行代金の支払いを行っていただきます。この期間内に旅行代金の支払いがなされないときは、申し込みはなかったものとして取り扱います。</p> <p>(3) 団体、グループ(家族)の代表者を契約責任者として契約の締結及び解除に関する取引を行います。</p> <p>(4) 旅行参加に特別な配慮を必要とする場合には旅行のお申し込み時にお申し出下さい。当社は可能な範囲でこれに応じます。</p> <p>2. 旅行中止の場合</p> <p>ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の中止をする場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって3日目に当たる日より前に連絡させていただきます、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。</p> <p>3. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの</p> <p>(1) パンフレットに記載された日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等の諸税及び、添乗員同行費用が含まれます。</p> <p>(2) 旅行日程に記載のない交通費、空港施設使用料等の諸費用及び個人的性質の諸費用は含まれません。</p> <p>『国内旅行傷害保険加入のおすすめ』 安心してご旅行いただくため、お客様ご自身で保険をおかけになることをおすすめいたします。</p> <p>【特別な配慮を必要とする方のお申込みについて】 お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。特別な配慮、措置が必要となる可能性がある方は、係員に必ずお申し出ください。</p>	<p>4. 取消料</p> <p>お客様は、次の取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。</p> <table><tr><th colspan="2">旅行契約の解除期日</th><th>取消料(おひとり)</th></tr><tr><td rowspan="5">旅行開始日の前日から起算してさかのぼって</td><td>11日目に当たる日まで</td><td>無 料</td></tr><tr><td>10日目に当たる日以降</td><td rowspan="2">旅行代金の20%</td></tr><tr><td>8日目に当たる日まで</td></tr><tr><td>7日目に当たる日以降</td><td rowspan="2">旅行代金の30%</td></tr><tr><td>2日目に当たる日まで</td></tr><tr><td colspan="2">旅行開始の前日</td><td>旅行代金の40%</td></tr><tr><td colspan="2">旅行開始日の当日(旅行開始前)</td><td>旅行代金の50%</td></tr><tr><td colspan="2">無連絡不参加及び旅行開始後</td><td>旅行代金の100%</td></tr></table> <p>(1) お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人員等を変更される場合にも、旅行代金全額に対して上記の取消料が適用されます。</p> <p>5. 当社の免責事項</p> <p>お客様が次に掲げるような事由により損害を被られても、当社は責任を負い兼ねます。ただし、当社又は、当社の手配代行者の故意又は、過失が証明されたときはこの限りではありません。</p> <p>①天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止②運送・宿泊機関等の事故もしくは火災により発生する損害③運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止④官公署の命令によって生ずる旅行日程の変更、旅行の中止⑤自由行動中の事故⑥食中毒⑦盗難⑧運送機関の遅延、不遇、スケジュール変更、経路変更など、又は、これらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的の滞滞在時間の短縮</p> <p>6. 特別補償</p> <p>お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により生命・身体または手荷物に被られた一定の損害について、旅行業約款の特別補償規程により、死亡補償金、入院見舞金、通院見舞金、携行品にかかる損害補償金を支払います。</p> <p>7. 旅程保証</p> <p>当社は、当パンフレットに記載した契約内容のうち、当社旅行業約款(募集型企画旅行約款第29条別表第二欄)に掲げる重要な変更が生じた場合は、同条に定められた変更補償金をお客様に支払います。尚、当社は、お客様が同意された場合、金銭による変更補償金の支払いに替えて、同等価値以上の物品・サービスの提供をすることがあります。</p>	旅行契約の解除期日		取消料(おひとり)	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	11日目に当たる日まで	無 料	10日目に当たる日以降	旅行代金の20%	8日目に当たる日まで	7日目に当たる日以降	旅行代金の30%	2日目に当たる日まで	旅行開始の前日		旅行代金の40%	旅行開始日の当日(旅行開始前)		旅行代金の50%	無連絡不参加及び旅行開始後		旅行代金の100%	<p>8. 個人情報の取扱い</p> <p>(1) ア 当社及び下記(販売店)欄記載の受託旅行業者(以下「販売店」といいます。「当社」及び「販売店」を指して当社とします。当社らはご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④旅行の安全管理のため、⑤当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑥当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、⑦旅行参加後のご意見やご感想のお願いのため、⑧アンケートのお願いのため、⑨特典サービス提供のため、⑩統計資料作成のため、に利用させていただきます。</p> <p>イ 当社らは取得した購買履歴やWEBでの閲覧履歴等の情報を分析して、当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報のご案内及び広告の表示のために利用させていただきます。</p> <p>(2) 上記1. アの②③④の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、クレジットカード情報、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店、当該クレジットカード会社等に書類または電子データにより、提供することがあります。なお、土産物店への個人情報の提供の停止をご希望される場合は、当該するパンフレットに記載する旅行申込窓口へご出発の10日前までにお申し出下さい。(注：10日前より前・日・夜の場合はその前日までにお申し出下さい)</p> <p>(3) 当社及び当社グループ各社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同で利用させていただきます。共同利用する個人情報は、当社個人情報保護管理責任者が責任を持って管理します。なお当社グループ各社の名称は当社のホームページ(https://www.nta.co.jp)のプライバシーポリシーをご参照下さい。</p> <p>(4) 当社は個人情報の取扱いを委託することがあります。</p> <p>(5) お客様は、当社の保有する個人データに対して開示、訂正、削除、利用停止等の請求を行うことができます。問い合わせ窓口は訂正のみ販売店、それ以外はお客相談室となります。</p> <p>(6) 一部の任意記載の項目にご記入いただけない場合、未記入の項目に関連するサービスについては、適切に提供できないことがあります。</p> <p>個人情報保護管理責任者(お客様相談室長)問い合わせ先窓口：本社お客様相談室 電話：03-6895-7883 FAX：03-6895-7833 E-Mail: sodan.shitsu@nta.co.jp 営業時間：平日 09:45～17:45(土・日曜・祝日、年末年始休業) 9. 旅行条件の基準</p> <p>このパンフレットに記載の旅行日程等の旅行条件は、2025年11月25日現在を基準としております。</p>
旅行契約の解除期日		取消料(おひとり)																					
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	11日目に当たる日まで	無 料																					
	10日目に当たる日以降	旅行代金の20%																					
	8日目に当たる日まで																						
	7日目に当たる日以降	旅行代金の30%																					
	2日目に当たる日まで																						
旅行開始の前日		旅行代金の40%																					
旅行開始日の当日(旅行開始前)		旅行代金の50%																					
無連絡不参加及び旅行開始後		旅行代金の100%																					

旅行企画・実施

株式会社 日本旅行

メディア・アライアンス・トラベル営業部

メディア営業課

〒530-8341 大阪市北区芝田2-4-24 JR西日本本社ビル

観光庁長官登録旅行業第2号 (一社)日本旅行業協会正会員

お問い合わせ・お申込み

株式会社 日本旅行

メディア・アライアンス・トラベル営業部

0570-081717

※営業時間★ 10:00～17:00 土日祝休業／年末年始：12/27～1/4休業

〒530-8341 大阪市北区芝田2-4-24 JR西日本本社ビル 総合旅行業務取扱管理者： 福田 豊